

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 53 (1973)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# revue économique franco-suisse

Revue trimestrielle, 53<sup>e</sup> année

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE  
EN FRANCE.

Siège Social : 16, avenue de l'Opéra, 75 001  
Paris. Tél. : 073-15-80.

**Sections :**

69 006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.  
Tél. : 52-87-82.

13 291 Marseille Cedex 2 : 7, rue d'Arcole.  
Tél. : 37-72-06.

**Directeur de la publication :**

Françoise Villemain.

**Couverture**

Barrage d'Emosson - hiver 1972-1973  
(photo Michel Darbellay, Martigny)

Prix du numéro 8,50 Fr. f. ou 8,50 Fr. s.  
Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 30 Fr. f. ou 30 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A., 1, rue  
du Vieux-Billard, Genève. Tél. : 25-43-86.

Les articles et documents publiés dans cette  
revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'au-  
torisation de la rédaction et la mention inté-  
grale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Cham-  
bre de Commerce Suisse en France.

## sommaire

<b>Réflexions sur l'évolution de la demande d'énergie en Europe et le rôle possible de l'énergie nucléaire</b> André Giraud, Administrateur général délégué au Commissariat à l'énergie atomique	<b>10</b>
<b>Coup d'œil sur l'économie énergétique suisse</b> Hans Rudolf Siegrist, Directeur de l'Office Fédéral de l'Économie Énergétique	<b>18</b>
<b>Production d'énergie nucléaire en Suisse, son incidence économique</b> René Hochreutiner, Administrateur délégué de la Société Générale pour l'Industrie, Genève	<b>22</b>
<b>Le pétrole et le gaz de la Mer du Nord</b> René Gourgouillon, Directeur « Mer du Nord » à la Compagnie Française des Pétroles (TOTAL)	<b>24</b>
<b>Le gaz naturel, une nouvelle énergie pour la Suisse</b> J.-P. Lauper, Directeur de l'Association des usines à gaz suisses	<b>28</b>
<b>Usines d'accumulation d'énergie par pompage hydraulique</b> X. Ract-Madoux, Directeur adjoint, Chef du Département Études et Projets Hydroélectriques à l'Électricité de France A. Bichon, Ingénieur, Département Études et Projets Hydroélectriques à l'Électricité de France	<b>34</b>
<b>Réalisations franco-suisse en matière d'énergie électrique</b> Michel Kohn, Administrateur-délégué de Motor-Columbus SA d'Entreprises Électriques, Baden	<b>42</b>
<b>Pour une industrie aéronautique européenne</b> Jean-Paul Neu, Président du Comité National pour l'Expansion de l'Industrie Aéronautique	<b>49</b>
<b>Coopération industrielle franco-suisse dans la construction aéronautique</b> Dr Peter Burkhardt, Vice-Directeur de la Fabrique Fédérale d'Avions	<b>51</b>
<b>L'industrie française des équipements aéronautiques et spatiaux</b>	<b>57</b>
<b>La loi française sur les marques de fabrique et de service</b> Cabinet Bert, de Keravenant & Herrburger, Paris	<b>61</b>
<b>Un problème éternel : les concessions exclusives</b> Maître Charles de Guardia, Avocat à la Cour de Paris	<b>63</b>
<b>Le Vin de Champagne</b> Jean Pierard, Directeur du Comité Interprofessionnel du Vin de Champagne	<b>65</b>
<b>Belle réalisation touristique : les routes du vignoble vaudois</b> Office des Vins Vaudois à Lausanne	<b>69</b>
<b>55<sup>e</sup> assemblée générale de la Chambre de Commerce Suisse en France</b>	<b>71</b>
<b>Offres et demandes de représentations</b>	<b>90</b>
<b>Calendrier des foires et expositions 1973</b>	<b>93</b>
<b>Études bibliographiques</b>	<b>95</b>